

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5, kor
negyedévre 2,50 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
színes betűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések tértérlet szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedezmény.

A politikai helyzet.

— máj. 21.

Hosszabb szünet után a képviselőház május hó 26-án ülést tart. Ez az ülés azonban, ha csak az ellenzék valami zűrzavart nem csinál, csak pár percig fog tartani. A következő ülés napirendjét fogják megállapítani.

A külpolitikai helyzet már nem annyira feszült, mondják az ellenzéken, hogy abbahagyott akciójukat a kormány és a többség ellen meg ne kezdhesék.

Egyébként pedig még mindig kísért a fuzió eszméje, ez pedig nem jelent mást, mint Justh Gyula és Kossuth Ferenc detronizálását. Nem kevésbé kellemetlenül érinti ez a terv a két függetlenségi párt alelnökeit is. S a vezérek érzékenységét tekintve, talán még Egry Béla is, talán pártonkívül is, a 48-asok nevében állást foglalna az egyesülés ellen, ha magánjellegű okok nem késztetik már előbb a visszavonulásra. A személyi okokon kívül pedig a tárgyi akadályoknak hosszú sorozata is utját állja a pártok egyesülésének. Az ellenzéki táborban e tekintetben három irányzat konstatalható. Míg némelyek a Justh nélküli való fuzióért lelkesednek, addig mások csak az esetben hajlandók résztvenni az akcióban, ha Justh is csatlakozik az egyesülni óhajtok táborához. A harmadik álláspont képviselői azok, akik se így, se úgy nem akarnak egyesülni a testvérpártiakkal.

Ellenben nincs az a vezér, avagy csak olyan közkatona is, aki a fuzió gondolata ellen nyíltan és őszintén nem nyilatkozna. Még Justh Gyulában sincs meg az arra való bátorság. Egyszerűen azért és abból az okból, mivel senki sem meri vállalni a nyilvánosság előtt az ódiomot a fuzió eszméjének megbuktatásáért. De mivel, hogy a vezérek lelkében nincs meg az, ami általános kívánsággá, az ellenzéki összesség által átértett óhajjává avathatná a fuzió gondolatát, az ige sem megszületni, sem meghalni nem képes. Már is annyira elposványosodott az egész akció, hogy megvalósulása esetén is csak korcszülött származhatik belőle.

Majdnem lehetetlenség egy táborba gyűjteni azokat a 48-as ellenzékiet, akiket érzelmileg nemcsak a mult keserősége, hanem a jövőt illető hatalmi aspirációk is örökre szétválasztottak egymástól.

Valóban nehéz feladat azokat, akik mindenképpen, tehát a füg-

getlenségi program közjogi vonatkozásainak kockázatát áran is kormányképességre törekszenek, egy táborba gyűjteni azokkal, akik a függetlenségi programhoz való tántoríthatatlan ragaszkodást tekintik legfontosabb politikai hivatásuknak. Ezek azt mondják, hogy a koalíciós korszak, a kormányzatban való tényleges részvétele a függetlenségi-eknek s nem kevésbé az utóbbi évek parlamenti eseményei amúgy is elhomályosították a függetlenségi eszmét, úgy, hogy joggal lehet attól tartani, hogy az eszme iránti lelkesedés teljesen ki vesz a magyar lelkekből, ha hamarosan modernizált függetlenségi programmal nem lépnek az ország elé.

Próbálják is az ellenzéki urak kidolgozni az új, a modern függetlenségi programot. De mivel a legmodernebb 48-as programba is bele kell vinni a gazdasági önállóság csillogó jelszavát, másrészt pedig az 1917-ben kötetlen osztrák-magyar kiegyezéssel együtt a vámkülfölddel is meg kell újítani az akkoriban lejárt kereskedelmi szerződéseket, nagyon nehéz kifundálni olyan gazdasági programot, mely a dátumkedvelő Justh Gyula közjogi igényeit is kielégítene amellet, hogy vitán kívül helyezné a függetlenségi párt kormányképességét. A Kossuth-párt túlyomó része, talán a lehetőség kedvéért ma már szívesen rálépne az Andrássy által felajánlott 67-es alapra, ha nem kellene attól tartani, hogy ebben az esetben Justh és a radikális függetlenségiiek megszabadulva a 48-as konkurenciától, a legközelebbi választásokon a Kossuth-párti függetlenségiiek kerületeit is magukhoz ragadják.

A tulajdonképeni helyzet tehát most is csak az, hogy az ország közvéleménye nyugodt várakozással nézi a fejleményeket anélkül, hogy az ellenzéki fuzió akciónak valami komolyabb jellegű tulajdonitana.

— máj. 21.

A tiszáninneri ref. egyházkerület közgyűlése. A tiszáninneri ref. egyházkerület tegnap tartotta meg Miskolcra tavaszi rendes közgyűlését. Az elnöki helyet Vadász Pál püspök helyettes, felsőborsodi esperes, egyházi elnök és Dókus Ernő főgondnok, világi elnök foglalták el. Dókus Ernő főgondnok, világi elnök nagyszabású megnyitó beszédet mondott, amelyben kiterjeszkedett az egyházkerület minden fontosabb ügyére. A főgondnok nagyszabású beszédét általános tetszéssel fogadták. Ezután Zsadány György egyházkerületi főjegyző ter-

jesztette elő a püspöki jelentést, amelyet figyelemmel hallgattak és vettek tudomásul. Következett a sárospataki jogakadémián két tanszék betöltése. És pedig a római jog és a büntető jogi tanszék tanárainak megválasztása. Bónis Bertalan alispán felszólalására elrendelték a szavazást, melynek eredménye az volt, hogy a római jogi tanszékre dr. Osváth Gyulát, a büntetőjogira dr. Gerőcz Kálmánt választották meg. Ezek után az 1912. évi közgyűlés függő tárgyait intézték el. Ezen függő tárgyak között legfontosabb volt Zoványi Jenő sárospataki theologiai tanár ügye, az örökös Zoványi-ügy. Ez az ügy a délelőtti közgyűlés legnagyobb részét foglalta el és szenvedélyes, heves vitákra adott alkalmat. A kerületi közgyűlés előtt a sárospataki főiskolai igazgatótanács javaslata és a theologiai tanári kar kisebbségi véleménye fektet, mely a konventi ítélet álláspontjára helyezkedik. Hosszas és heves viták után a közgyűlés az igazgató tanács javaslatát fogadta el, amely Zoványi Jenő tanári működését megszünteti. A közgyűlés további lefolyásáról legközelebb közlünk részletes tudósítást.

„Patakmege.”

A „Sárospatak”
szenzációs vezércikke.

Sárospatak új megyévé alakul át.

— máj. 21.

Vármegyénknél minden jóérzésű emberét örömmel kellett, hogy eltöltse az a fellendülés, az az előnyös változás, melyen Sárospatak város az utóbbi évtizedek alatt keresztül ment. A történelmi nevezetességű város eme fejlődése során rendre megszerezte a főszolgabírószágot, esendőrséget s legutóbb a járásbírószágot. Mi magunk is mindig szívesen láttuk ezt a fejlődést és sohasem tartottuk helyesnek lokalpatriotizmusból perhorreszkálni vármegyénk akármely községének termézetes, egészséges fejlődését, ám most igazán bámulnunk kell afelett, hogy milyen merész, fantasztikus terv merült fel Sárospatakon.

Az elért eredmények ugyanis most, ugylátszik, nagyon a fejébe szállottak a patakiaknak, vagy egy pár pataki embernek, vagy talán csak épen annak az egy embernek, aki a „Sárospatak” vezércikkét írta, amelyben kategorice kijelenti, hogy Sárospatak „Patakmege” címen el kell szakadnia Zemlévármegyétől és külön vármegyévé kell alakulnia. Ezt pedig, a cikkíró szerint annál is könnyebben megteheti, mert alsóhatára van olyan nagy, mint egy vármegye területe. Ha pedig mégsem volna elég nagy, ott van Szabolcs vármegye északkeleti része, azzal kiegészítve azután már igazán nagy megye lenne. (Szegegy Szabolcs vármegye! Képzeljük, hogy meg lesz lepve ez is.)

A fentjelzett vezércikk elolvasása után azonnal megnéztük a kalendáriumot és csodálkozva konstatáltuk, hogy április már régen elmúlt s így

nem holmi tréfáról van szó, hanem „komoly eszméről,” amely annyira komoly, hogy azt a „Sárospatak” cikkírójának reménye szerint Sárospatak nagyura, *Windisch-Graetz* herceg is teljes szívvel pártolni fogja. Ezt is írja tudniillik a humoros vezércikk. Meg még sok mindenfélét. Alsóhatárbeli kulturáról (sic!) amit kár volna elhanyagolni; az új megye leendő járásairól, melyek között a szerencsi, tokaji, pataki stb. lennének, vagyis itt már nem is a sárospataki alsóhatárbeli, hanem Zemlévármegye „alsóhatárbeli” szeretne a vezércikk egy új megyét kikanyarítani. (Szabolcs vármegyéből „csak” a vencesellői járást kívánja a cikkíró. Elég szerény!) Teljes határozottsággal merjük állítani, hogy a cikk írója igen rossz próféta s unokáinak unokái sem fogják megérni a képtelen terv megvalósulását.

Prófétának egyedül talán csak bevezető sorainak irásánál bizonyult, mikor lelki szemével előre látni vélte, hogy cikke mosolyt, kicsinylést fog előidézni. Hát bizony, egy kicsit bajos is komolyan foglalkozni ezzel a fantasztikummal, amely csak úgy könnyedén hajlandó össze-vissza hasogatni nagy történelmi multtal bíró vármegyénket; csak azért, hogy hihetetlen nagyságu lokalpatriotizmusában egy még álomnak is igen furcsa tervvel kedveskedjék Pataknak.

Egy érdemes tanító ünneplése.

Felhívás Szabó Jakab
volt tanítványaihoz.

— máj. 21.

Az általános szeretet és elismerés szép ünnepélye fog a jövő hónapba végbemenni városunk egyik kiválóan érdemes és a társadalomban is rokonszenves szerepet játszott tanítójának nyugalomba vonulása alkalmából. Az ünnepség előkészületeiről örömmel referálunk s annak szeretetteljes belső melegéből mi is részt kérünk, mert hiszen a távozó és nyugalomba vonuló férfit, Szabó Jakab lapunknak is kedves és derék munkatársa volt, akinek a közügyek és különösen a játékonyság iránt való lelkes buzgalma a „Zemplén” hasábjain közölt számos szép cikkében is megnyilatkozott.

Szabó Jakab 29 évi nehéz fárasztó működése után, mely alatt szorosra vett hivatásán kívül is bőven kivette részét a társadalom üdvös mozgalmából, Budapestre költözik, hogy ott működő felnőtt gyermekei körében esendes nyugalomban pihenje ki becsületos munkásságát. Ez alkalmából a helybeli izr. iskolának vasárnap délután dr. Reichard Salamon elnökle alatt ülést tartott, Szabó Jakab volt tanítványainak bevonásával. Az ülésen határozatba ment az érdemes férfiú méltó megünneplése s ennek az ünneplésnek részleteit is megbeszéltek. Végül az előkészítő munkálatokra egy szűkebbkörű bizottságot küldött ki dr. Fuchs Emil, dr. Gombos Gáspár, dr. Bettelheim Jakab és Lánzi Aladár tagoktól. Ez a bizottság tegnap a következő kör-

amadás és
6-napló és
ése körül.
i azonban
gy. Végül
a polgár-
alt fizetési

mijére szin-
okul, to-
gyet elin-
zt vett.
én ugy je-
nénye sze-
telességét
sitette.

a minisz-
Mihály új-
entése sze-
és feltét-
nem ren-

eltörlése.
legutóbbi
ekes hirt:
si törvény
és szívárog
napokban
omásunkra
yminiszte-
alkoznak,
rendezett
megszün-
ti jogait a
hatóságra
felelősség
joghatósá-
ául a fő-
an. Erre az
sz indította
számos ol-
ból meg-
isebb r. t.
ményeinek
erővel nem
bevetett re-
intenciója,
geit apasz-

alakulása.

efolyása.

máj. 21.

brára hivat
armester a
ak dalked-
yülésre s a
meghívtak
k részt, ki

lefolyásá-
a követ-

ester szom-
n nyitotta
külő köz-
alárda cél-
tempontból
nagyjá-
lytervezet

szert a
dokolatlan
tag 20 ko-
a dalárda
des tagok
eljárni s
kor. pénz-
al. Enyedy
az alap-
fel azt is,
próbákról
s pénzbir-
etről-estire
nyt a köz-

a vezető-
s kedvez-
agy féláru
hangver-
ag ingyen
es belépti

: Rendes
tagdíjat
évi négy
tagok 50

Az alapszabálytervezet eme főbb pontjainak ismertetése után a jelen voltak közül 18-an mint rendes tagok, 5-en, mint pártoló tagok s Farkas Andor polgármester alapító tag gyanánt írták alá az ívet.

Megválasztották ezután karnagygyá egyhangú lelkesedéssel *Olchváry Ernőt*, az alapszabályok kidolgozására pedig Farkas Andor elnöklele alatt bizottságot küldtek ki, melynek tagjai lettek: Domján Elek, Molnár Gyula, Enyedy Andor és dr. Kárpáthy László.

A próbák helye az állami iskolában lesz s ide fogják elhelyezni a volt „Uri Dalárdá”-tól megszerzendő harmóniumot és kottatartást is. Próbákat hetenként kétszer, kedden és pénteken délután 6 órakor fognak tartani.

A közgyűlés végén dr. Rácz Miklós indítványozta, hogy szavazzanak köszönetet Farkas Andor polgármesternek az ügy érdekében kifejtett agilitásáért, amit a közgyűlés egyhangulag meg is szavazott.

A polgármester köszönő szavai után az alakuló közgyűlés 6 óra tájban véget ért.

— **A hajdudorogi püspök.** A minisztertanács — amint értesülünk — az új gör. kath. püspökség első főpásztorául *Miklóssy István* sátoralja-új helyi gör. kath. lelkészt, zemplénvármegyei főesperest, a Ferenc József-rend lovagját terjesztette elő az apostoli kegyurnak kinevezésre. A leendő püspök a budapesti egyetemen végzte teológiai tanulmányait és mint coelebs-pap az ungvári püspöki aulában, majd mint lelkész vonta magára papi karakterével, erős magyarságával, szervező erejével a legszélesebb körök figyelmét. Mint beavatott helyről értesülünk, a nemsokára kinevezendő püspök még a nyár folyamán megtelepszik új székhelyén Nagykarolyban, hogy az új püspökség építkezései az ő felügyelete mellett történjenek.

— **Templomszentelés Tokajban.** A tavaly renovált tokaji róm. kath. templomot, melyet megáldva még a télen átadták a használatnak nemsokára felszentelik. Az ünnepély hátrápnját *Fischer-Colbrie* Agost kassai püspök június 8 ára tette. Ugyanakkor bérmálói is fog Tokajban.

— **Chudovszky dr. az Országos Sebésztársulat nagygyűlésén.** E hó 23-án és 24-én fog lezajlani Budapesten az Országos Sebésztársulat nagygyűlése, melynek elnökévé tudvalevőleg *Chudovszky Mór* drt, az újhelyi Erzsébet kórház nagy hírnevű igazgató-főorvosát választották meg. A kongresszus nagyérdemű tudományos előadások lesznek s fontosságát jelzi az is, hogy a belügyminiszter körrendeletben hívta fel a törvényhatóságokat, hogy erre a kongresszusra orvosokat küldjenek fel. Valószínűleg az összes törvényhatóságok is képviselve lesznek a kongresszuson. Így Zemplénvármegyét *Löcherer Lőrincz* dr. vármegyénk tisztí főorvosa fogja képviselni.

— **Az újhelyi kir. főügyész-helyettes gyászja.** Nagy csapás érte az újhelyi kir. ügyészség közkedvelt és kiváló vezetőjét, *Liszy Viktor* kir. főügyész-helyettesét. Felesége, született *Szekér Franciska* e hó 17-én Budapesten, életének 31-ik évében, boldog házasságának 10. esztendejében elhunyt. Halála gyászba borította a maga és férje kiterjedt és előkelő rokonságát. Az elhunyt földi maradványait e hó 18-án a budapesti ke-repesi-temető halottas-házában szentelték be, majd hazaszállították s Újhelyben hétfőn délelőtt helyezték örök nyugalomra a köztemetőben levő

esaládi sírboltban. Temetése a társadalom imponzás, mely részvéte mellett ment végbe.

— **Tanári vizsga.** *Halász Dezső* az újhelyi városi kereskedelmi iskola helyettes tanára tegnap tette le a könyvvitelről és kereskedelmi levelezésből a tanári szakvizsgát Budapesten az Országos Tanárvizsgáló bizottság előtt.

— **A nyiregyházi színészet.** Érdemes terv merült fel most a nyiregyházi színészet rég vajdó kérdésének rendbehozatalára. Arról van szó ugyanis, hogy Nyiregyháza s Brassó mellett nyári állomásként belevonások a *kassai* színikerületbe. Faragó Ödön, a Kassai Nemzeti Színház új igazgatója beadványt terjesztett Nyiregyháza város képviselőtestülete elé s ebben kérte, hogy az ottani színház igazgatását 1914-től 1917-ig reá bízzák. Nyiregyházi szezonját *április hó végétől június hó végéig* óhajtja minden esztendőben megtartani. Azonfelül hajlandó novemberől márciusig minden hónapban 4 előadást rendezni Nyiregyháza. Faragó Ödön beadványát egy megleghangu átiratban pertolja Kassa város tanácsa, mely a maga részéről egy a szintársulat, mint az érdekelt városok részére üdvösnök és helyesnek találja ezt a tervet. — Nyiregyháza nagy érdeklődéssel fogadták Faragó Ödön ajánlatát s a terv megvalósulására élénk kilitások vannak. Megjegyzendő azonban, hogy a nyiregyházi közönség jól tudja, hogy a tervnek árnyoldala is van ez az, hogy ilyenformán a város ismét csak nyári, illetve tavaszi szezonhoz jutna és így a kérdés ismét csak nem lenne véglegesen megoldva. Ugyanis minden város természetesen törekvése, hogy előbb-utóbb téli szezonhoz jusson s épen ez ama ok, mely miatt a hasonló kísérletezések nálunk, *Újhelyben sem váltak be.* Hiszen jól tudjuk, hogy nálunk is működtek kiváló társulatok, (Komjáthyé is), de épen mert csak nyári szezonra jöhettek, ezek sem boldogulhattak. Most is hozzátudnánk jutni mi, újhelyiek is, valamelyik nagyobb szintársulathoz, ha nyári szezonba belemennénk, de jól tudjuk, hogy ennél még a mai állapot is előnyösebb, amidőn gyarló beosztású a színikerületünk, de legalább meg van a rendes 8 hetes téli szezonunk. Meglesz ez az idén is, mert amint már minap közölt beosztásokból látható volt, amelyre most utalunk, teljesen téves egyik helyi lapnak az az állítása, hogy az idén csak 6 hetes szezonra jön hozzánk Mezey Kálmán szintársulata.

— **Bajnoki labdarugó mérkőzés.** Holnap délután szenzációs football-eseménynek lesz tanuja városunk sportkedvelő közönsége, mert valóban a szezon legerősebb küzdelmének tekinthető az a bajnoki mérkőzés, melyet a Sátoraljaúj helyi Atletikai Club fog játszani a Sátoraljaúj helyi Vasutas Sport Club ellen. Ez a mérkőzés nemsokaj bajnoki voltánál fogva tarthat számot a legnagyobb érdeklődésre, hanem azért is, mert mindkét csapat úgy tekinti azt, mint az elsőség eldöntését, a „legjobb újhelyi csapat” cím megszerzésének a lehetőségét. A SAC. mostanáig, dacára a mostoha viszonyoknak, meg tudta tartani hegemóniáját, s bár dicsőségén itt-ott esett is csorba, általában véve mindeddig kitűnően megállotta helyét. A Vasutasok clubja mintegy két évvel ezelőtt alakult csak, de már eddig is figyelemreméltó eredményeket ért el, így vasárnap a KAC. azon csapata ellen, melytől a SAC. 10 : 2 arányban vereséget szenvedett 3 : 1 arányban eredményt tudott elérni és most, a SAC. legyőzésének vágya ambicionálja ereje teljességének latbavetésére, viszont a SAC. eddigi presztizsének megóvása s az esetleges legyőzéstét feltétlenül követő depresszió elkerülése miatt fog teljes tudásával a játékba menni. Mindkét csapat régóta készül már erre az erőpróba s így a küzdelem igen erősnek, élvezetesnek ígérkezik, ami vi-

szont bizonyára nagyszámú közönséget fog a mérkőzés színhelyére, a Szabadság-téri SAC. pályára vonzani. A mérkőzés esütörtökön délután 5 órakor kezdődik s a belépőjegyek árai: ülőhely 1 korona, állóhely 50 fillér, diákjegy 20 fillér.

— **Aki az apósa házat felgyújtotta.** (*Esküdtszéki tárgyalás.*) *Sesztai* István tolesvai gazdaember, afeletti elkeseredésében, hogy apósa, *Homolka* János megbontotta a békét közte és felesége között s hogy a leányát, *Sesztai* feleségét haza is vitte, butorait elszállította, a múlt év végén egy délután meggyújtotta az apósházat. Az esküdtbírósg tegnap, kedden ítélezte felette *Fornszek* Béla kuriai bír., törvényszéki elnök vezetése mellett. Szavazóbírák *Fejes* Ernő és *Nagy* Béla voltak, ügyész *Olchváry* Dezső, védő dr. *Buza* Béla. — Miután az esküdtek a beismerésben levő vádlottat bűnösnek mondták ki, a bíróság a sok enyhítő körülményre, különösen szerencsétlen családi állapota miatt felindult lelki állapotára való tekintettel az enyhítő szakaszt alkalmazta s *Sesztait* csupán 2 évi fegyházra ítélte. Az ítélet jogerős. Ezzel a tárgyalással egyuttal véget ért a mostani esküdtszéki ciklus.

— **A nagymihályi állomás bővítése.** *Marzso* Károly kir. tanácsos, a Máv. miskolci üzletvezetőségének üzletvezetője a múlt héten Nagymihályba érkezett. Az ottani állomáson oly átalakításokat s különösen vágánybővítéseket rendelt el, minek révén nemsokaj az árukat rakodó közönség, hanem az iparvágány tulajdonosok is sokat nyernek. Az állomás épületeinek bővítésére pedig 50,000 koronányi beruházást hozott javaslatba, melynek kivitele azonban az 1914. évre halasztott.

— **A városi mozgószínházban esütörtökön két ünnepi előadás lesz.** A főszám a „*Salome*” című darab, melynek főszerepét a nagy Saharet a világ első táncosnője creálja. A *Salome* táncosnő igató látvány, hogy már ezért is érdemes megtekinteni e darabot. E főszámot öt gyönyörű pótkép előzi meg. Szombaton és vasárnap színpad kerül az „*Egy test, két lélek*” című ötfelvonásos nagy hatású dráma, melyet már mult számunkban ismertettünk. Ezen előadás iránt óriási az érdeklődés, jó lesz tehát előre gondoskodni jegyekről.

— **Szerencsétlenül járt mádi rendőr** Saját kíváncsiságának és a mások vigyázatlanságának áldozata lett *Novák* István mádi rendőr. *Novák* egy vendéglőben sörözgetett, midőn oda bejött egy *Sólyom* nevű uradalmi szőlőesősz, ki töltött fegyverét a falhoz támasztva szintén idogálni kezdett. Közben *Sólyom*nak valami ügye akadt kívül, kiment tehát, s amíg kint járt *Novák* nézegetni kezdte a fegyvert. Alig vette azonban kezébe, a fegyver eldőrdült s a golyó *Novák* jobb lábába furódott. Sebesülése súlyos.

— **Elesipett tyuktolvaj.** Hétfőn délután 6 óra tájban belopózott *Ferencz* János rovtomtultu napzamos özv. *Fehér* Dezsőnének Deák-u. 1 szám alatti udvarára s az ott lévő ketrecből két tyukot kabátja alá rejtve elosont. A lopást azonnal észrevették, rendőrt küldtek, akinek sikerült is a tolvajt elfognia a Réz-féle téglagyár telepén épen amikor az egyik tyukot le akarta vágni. Lezárták.

— **Vér a lakodalmas házban.** Szerencséről írják: *Krajnyák* József bekecsi lakos lakodalmában egész éjjel vígan harsogott a rezes banda. Folyt a bor mint a Duna vize és minél lejjebb szált a hordóban az ital, annál magasabba emelkedett a jókedv. Hajnal felé nagy hangosan két legény állt egyszerre a banda elé és közülök *Tóth* István esendre intette a bandát, *Rostás* Pál pedig új csárdást rendelt. Ezen a két legény összekapott és a táncolni akaró *Rostás* Pál cimboráját pofon vágta. *Tóth* István szégyeltte a lakodalmas házban elcsattant pofont,

hazaszaladt és otthonról egy favág baltát magához véve tért vissza a lakodalmásokhoz megbosszulni megcsufolását. A baltát használatba venni azonban ideje nem volt, mert *Rostás* Pál azt kezéből kicsavarta és azután lefegyverzett ellenfelét késével összevissza szurkálta. *Tóth* István sérülései súlyosak.

— **Hazatérnek a bolgár kertészek.** A Balkánon idestova meg lesz a béke, amely azonban könnyen nagy veszedelmet zudíthat a nyakunkra. A béke után a bolgár kertészek újból eláraszthatják Magyarországot, felkeresik itteni előbbi lakhelyeiket, itthagytott hozzátartozóikat s igen könnyen óriási veszedelmet hoznak magukkal. Ugyanis, amit eddig erősen titkoltak a szerb és bolgár kormányok, most már nyíltan bejelentik, hogy a szerb és bolgár csapatokat nemcsak a török pusztította, hanem a kolera is sok embert elpusztított közülök. Amint a végleges békét megkötik, a katonákat hazaszállítják s a harcstérről a Magyarországból kiment bolgár kertészek is igyekeznek hozzánk. Elképzelni is borzasztó, hogy hordják szét ezek a leszerelt harcosok a kolera veszedelmét. A belügyminiszterium rendeletet küldött szét a fenyegető veszedelem elhárítására. A miniszter elrendelte, hogy a visszatérő bolgár kertészeket az érkezés után azonnal be kell jelenteni az illetékes hatóságnál s úgy őket, mint podgyászait fertőtleníti s 6 napi orvosi megfigyelés alá helyezik. A bejelentések elmulasztását szigorúan büntetik. Bennünket is közelebbről érdekel ez a dolog, mert Újhelyből is több bolgár kertész utazott haza a háboruba s ezek közül az életben maradtait visszatérnek itt hagyott családjaikhoz. Ezekre nézve a legszigorubb óvintézkedést kell foganatosítani, nehogy beplántálják hozzánk a kolera csírát.

— **Tettenért zsebtolvaj.** A tegnapi hetivásár alkalmával *Balogh* Mari csavargónő özv. *Poncsák* Andrásné borsii asszony zsebébe nyúlt, azonban *Poncsák* észrevette, lármát csapott s a lármára odasiető rendőr letartóztatta *Balog* Marit.

Városi mozgószínház.

Szombaton, f. hó 24-én 100%-os, Vasárnap, 25-én d. u. rendes, este 50%-os felemelt helyárrakkal színpad kerül:

Egy test, két lélek.

Dráma öt felvonásban.

Irta: Paul Lindau, a berlini udvari színház igazgatója, hírneves író.

A címszerepet játssza **Albert Basserman**, a berlini német színház tagja, a legnagyobb német színész.

A legmagasabb művészi tökély érvényesül e darabban. — Ilyen művészi esemény nem volt még színházunkban. — E darabot a bpesti Apollóban eddig 150-szer adták.

A kép hossza 2000 méter.

A drámát 5 gyönyörű pótkép előzi meg.

Jegyek előre válthatók *Gojdics-nővérek*nél. Telefon sz.: 202.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla**
Helyettes szerkesztő: **Telkey Sándor**.
Laptulajdonos: **Éhlert Gyula**.

Másolat a 18543/1913. számhoz.
9350/1913. P. szám.

Hirdetmény.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a m. kir. államvasutak által Töketerebes vasuti állomás kibővítéséhez, Töketerebes község határában fekvő s a töketerebesi 151. 152. 153. 154. 155. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 447. 448. 449. 450. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 11. 12. 13. 14. 16. 17. 31. 467. 123. 122. 125. 124. 126. és 127. sz. tjkvekben felvett ingatlanokból szükséges földterületekre folytatott ki-sajátítási ügyben a kártalanítási eljárás megkezdésére tárgyalási határnapul 1913. évi május hó 28. (huszonnyolczadik) napjának s esetleg következő napjának mindenkor d. e. 9 óráját Töketerebes község házához s onnan a helyszínrre kitzte, a távollévők és ismeretlen helyen tartózkodó érdekeltek képviselőit Palásthy Béla dr. töketerebesi lakos, ügyvédet gondnokul kinevezte. A fenti határnapra az érdekelteket azzal a figyelmeztetéssel idézi meg, hogy elmaradásuk a kártalanítás tárgyában hozandó érdemleges határozatot gátolni nem fogja.

Kelt Sátoraljaujhelyben, a kir. törvényszéknél az 1913. évi május hó 3-ik napján tartott üléséből.

Görömbey s. k.,
kir. törvszéki bíró.

Dr. Nagy s. k.,
kir. törvszéki előadó.

Eladó berendezés.

Teljesen jó karban lévő
stelázsik és pultok eladók
Müller Sámuelnél Sárospatakon.

2340 1913. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmezi kir. járásbíró mint te-lekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Weisz Jenőnek Marszalek Gyula és neje Mihályi Mária elleni végrehajtási ügyében a végrehajtási árve-rés 402 korona 49 fillér tőke, ennek 1913. évi január hó 29. (1) j. 6% kamatai, 56 korona 95 fillér már megállapított, valamint 24 korona jelenlegi és a még felmerülő költségek ki-elégítése végett, továbbá az ezennel csatlako-zottak kimondott: 1. Kornfeld és Weisz cég javára 139 korona 89 fillér tőke és jár., — 2. Bodrogközi Gazdák Takarékpénztára és Jelzalo-gintézete R.-t. javára 1082 kor. tőke és jár., — 3. Szatmári Menyhért javára 1200 kor. tőke és jár. és 4. Zemplénagárd és vidéke közs. hitel szövetkezet javára 1120 korona tőke és jár. ki-elégítése végett az 1881. évi LX. t.-cz. 144. §-a és az 1908. évi XLI. t.-cz. 21. és követ-kező §-ai értelmében a sátoraljaujhelyi kir. tör-vényszék és a királyhelmezi kir. járásbírószék területén fekvő, a zemplénagárdi 537. számú be-tétben A. + I. sor, 317. hrsz. alatt foglalt Marszalek Gyula és neje Mihályi Mária nevé-ű ház és udvarra 800 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetett és hogy a fentebb jelölt ingatlanok az 1913. évi augusztus hó 22-ik napján d. e. 10 órakor Zemplénagárd község, házánál meg-tartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Árverezni zárandékok tartoznak az ingatlano-k kikiáltási árának 10%-át vagyis 80 koronát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kikiáltott kezébe letenni, vagy annak a bíróságnál történt előleges letétét igazoló elismervényt annak átszolgáltatni. Az 1908. évi XLI. t.-cz. 21. §-ában felsorolt árverezők bánat-pénz letétele nélkül is árverezhetnek.

Királyhelmezen, a kir. járásbírószék, mint te-lekkönyvi hatóságnál 1913. évi május hó 13.

Horkay s. k.,
kir. járásbíró.

Zemplén-Ladmőzei Mész- és Agyagipar Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánlunk a t. építész és építető uraknak s uradalmaknak
I. oszt. fával égetett, kő- és
pormentes

M E S Z E T

telepünkön átvéve, vagy az épí-téshez fuvarozva, ugyszintén vas-uti elszállításra. — Telepünk a bodrogszerdahelyi híd-től pár pereznyre, Ladamócz községtől jóval innen van.

Távirati rendeléseket azo-nal eszközölünk. Nagyobb vétel-nél előnyárak.

Megrendeléseket azonnal elintézzük.
Telefon: a telepen Bodrogszerda-hely 1, Sátoraljaujhelyben 40.

Zemplén-Ladmőzei Mész- és Agyagipar
Részvénytársaság.

Gazdasági vasuti felszerelés

cca 800 folyóméter sinpár két váltó-val és nyolcz darab vaslóré eladó.

Bővebb felvilágosítást nyújt

Eiserth István,
ifj. Miklós Béla gondnoka.

Sátoraljaujhelyi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytárs.

MEGHIVÓ.

A Sátoraljaujhelyi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaság

folyó évi május hó 22-én délelőtt 11 órakor
a Sátoraljaujhelyi Takarékpénztár tanácstermében tartja

XVII-ik évi

rendes közgyűlését

melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívja.

Sátoraljaujhely, 1913. évi május hó 13-án.

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Az 1912. évi zárszámadás és mérleg előterjesztése.
2. Az igazgatóság jelentése az elmúlt üzletévről.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált zárszámadás és mérleg a mai naptól kezdve a villanytelep irodájában bárki által megtekinthető. Közgyűlésen szavazatra az jogosult, ki a közgyűlést megelőzőleg részvényét a társaság pénztáránál letétmentényezte és erről elismervény-nyel bír.



gyógyszertáraiban s Hrabéczy Kálmán dro-gériájában Sátoraljaujhely.

A kirakatokban ki-függesztett OLLA táblácskák az Olla lerakatot jelzik. Kedvelt minőségek: 1203 sz. tucattja 6 kor. 1204. sz. super-finom tucattja 8 kor. Az „OLLA” több mint 2000 orvos ál-tal legmegbízhatóbb nak van ajánlva. 501/k. — Kapható:

Éhlert Gyula és Widder Gyula

Schunda-féle szab. hirneves

cimbalmok

állandó bizományi raktára

Sátoraljaujhely, Erzsébet ki-rályné-utca 18.

Jgen kedvező fizetési módokat.

A női arc szépségének emelésére, a szeplő és májfoltok eltüntetésére

a legbiztosabb és legártatlanabb szer a

JELMA-CRÉM.

Ára 1 tégelynek használati utasítással 1 kor.

Nélkülözhetetlen a bőrápolásnál a

JELMA toilette-szappan,

mely a legjobb és legillatosabb mosdó szappan.

Ára 1 korona.

JELMA-POUDER

fehér és rózsaszinben

egy doboz 1 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal” gyógyszertárban

Sátoraljaujhely, Széchenyi-tér,

hol az összes bel- és külföldi arczszépítő és egyéb külön-legességek, illatszerek stb. állandóan készletben tartatnak.